

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 19 (1917)

Heft: 1: Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen Mittelschulen = Caisse de pension en faveur des veuves et des orphelins des Maîtres aux écoles moyennes bernoises

Artikel: Budget 1917/18

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243132>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Budget 1917/18.

I. Einnahmen. — Recettes.

1. Mitgliederbeiträge — Cotisations:	
a. Rückständige — Arriérées	Fr. 1,500
b. 1917/18 3300 Mitglieder à Fr. 6 — 3300 membres à fr. 6	» 19,800
c. Ausserordentliche, 3300 à fr. 1 — Extraordinaires, 3300 à fr. 1	» 3,300
2. Bankzinse — Intérêts des dépôts en banque	» 600
3. Darlehenszinse — Intérêts de prêts.	» 300
4. Verwaltungsbeitrag der Stellvertretungskasse — Frais d'administration de la caisse de remplacement.	» 250
5. Rückzahlung von Seminarvorschüssen — Remboursements d'avances pour études pédagogiques	» 300
6. Beiträge für den S. L. V. — Cotisations en faveur de l'A. S. I.:	
a. Gewöhnliche — Ordinaires	» 4,200
b. Haftpflichtkasse — Caisse pour responsabilité civile	» 1,200
7. Rückerstattung des S. L. V. — Remboursement de l'A. S. I.	» 150
8. Beiträge der jurassischen Mitglieder zu Gunsten der Société pédagogique de la Suisse romande — Cotisations des membres jurassiens en faveur de la Société pédagogique de la Suisse romande	» 200
<i>Zusammen — Total</i>	<u>Fr. 31,800</u>

II. Ausgaben. — Dépenses.

1. <i>Unterstützungen — Secours:</i>	
a. Regelmässige — Réguliers	Fr. 2,000
b. Gelegentliche — Occasionnels.	» 2,000
c. Vergabungen — Dons	» 800
d. Seminarunterstützungen — Avances pour études pédagogiques	» 800
e. Abschreibungen von Darlehen — Prêts perdus	» 400
	<u>Fr. 6,000</u>
2. <i>Kantonalvorstand etc. — Comité central, etc.:</i>	
a. Kantonalvorstand und Geschäftskommission — Comité central et Comité directeur	Fr. 1,200
b. Delegiertenversammlung — Assemblée des délégués	» 700
c. Revisionskommission — Comité de revision	» 80
d. Spezialkommissionen — Commissions spéciales	» 400
e. Lehrergrossräte — Députés	» 200
f. Beitrag an den Verband der Festbesoldeten — Cotisation pour l'Association des fonctionnaires à traitement fixe	» 300
	<u>Fr. 2,880</u>
3. <i>Sekretariat — Secrétariat:</i>	
a. Besoldungen und Teurungszulagen — Traitements et indemnités pour renchérissement de la vie:	
des Sekretärs — du secrétaire, Fr. 5375 + 500	Fr. 5,875
der Bureaulistin — de l'employée du bureau, Fr. 2100 + 300	» 2,400
b. Miete und Besorgung der Büreaux — Loyer, récurage, etc.	» 1,200
c. Anschaffungen und Bureaukredit — Achats et crédit de bureau	» 300
	<u>Fr. 9,775</u>

4. *Korrespondenzblatt, Drucksachen — Bulletin, imprimés:*

a. Korrespondenzblatt — Bulletin	Fr. 4,000
b. Uebersetzungen — Traductions	» 500
c. Drucksachen — Imprimés	» 400
d. Ausserordentliche Aktionen — Oeuvres extraordinaires	» 1,500
	<u>Fr. 6,400</u>

5. *Rechtsschutz, Interventionen — Assistance judiciaire, frais d'intervention:*

a. Rechtsschutz — Assistance judiciaire	Fr. 400
b. Interventionen — Interventions	» 500
	<u>Fr. 900</u>

6. *Schweizerische Lehrervereine — Associations suisses des instituteurs:*

a. Ordentliche Beiträge — Cotisations ordinaires	Fr. 4,200
b. Haftpflichtkasse — Caisse pour responsabilité civile	» 1,200
c. Beiträge für die «Romande» — Cotisations en faveur de la «Romande»	» 200
d. Delegiertenversammlung — Assemblée des délégués	» 300
	<u>Fr. 5,900</u>

7. *Varia — Divers:*

a. Porti, Stempel, Postcheck, Telephon — Frais de ports, téléphone, etc.	Fr. 600
b. Diverse Auslagen — Divers	» 200
	<u>Fr. 800</u>

Zusammenzug. — Récapitulation.

1. Unterstützungen — Secours	Fr. 6,000
2. Kantonalvorstand etc. — Comité central, etc.	» 2,880
3. Sekretariat — Secrétariat	» 9,775
4. Korrespondenzblatt, Drucksachen — Bulletin, imprimés	» 6,400
5. Rechtsschutz, Interventionen — Assistance judiciaire, frais d'intervention	» 900
6. Schweizerische Lehrervereine — Associations suisses des instituteurs	» 5,900
7. Varia — Divers	» 800
	<u>Zusammen — Total Fr. 32,655</u>

III. Bilanz. — Bilan.

<i>Total der Einnahmen — Recettes</i>	Fr. 31,800
<i>Total der Ausgaben — Dépenses</i>	» 32,655
<i>Ueberschuss der Ausgaben — Excédent des dépenses</i>	<u>Fr. 855</u>

Neuwahlen in den Kantonalvorstand.

Gemäss § 8 der Statuten und § 12 des Geschäftsreglementes sind diesen Frühling folgende Neuwahlen zu treffen:

1. *Jura-Nord*, für Herrn Hoffmeyer: ein Primarlehrer;
2. *Jura-Süd*, für Frl. Schumacher: ein Primarlehrer;
3. *Bern-Stadt*, für Herrn Mühlheim: eine Lehrerin;
4. *Oberland-West*, für Frl. Itten: ein Primarlehrer;

Réélection au sein du Comité central.

Aux termes de l'article 8 des statuts et de l'article 12 du règlement d'administration, on procédera ce printemps aux réélections suivantes:

- 1° *Jura-Nord*, pour M. Hoffmeyer: un instituteur primaire;
- 2° *Jura-Sud*, pour M^{lle} Schumacher: un instituteur primaire;
- 3° *Berne-Ville*, pour M. Mühlheim: une institutrice;
- 4° *Oberland-Ouest*, pour M^{lle} Itten: un instituteur primaire;